

## 货代人必备：订舱单常用术语（中英文对照）中的术语都有哪些？掌握订舱单常用术语的含义和用法

产品名称	货代人必备：订舱单常用术语（中英文对照）中的术语都有哪些？掌握订舱单常用术语的含义和用法
公司名称	深圳市中外港国际货运代理有限公司
价格	.00/件
规格参数	
公司地址	深圳市罗湖区黄贝街道文华社区文华大厦东17B
联系电话	25108873 18194089586

### 产品详情

在出口运输中，订舱英文就是：BOOKING，下面是大家常见的订舱英文全解，以下的订舱英文都来自船公司的订舱单(S/O)常见或者常使用的。

订舱单英文全解：

Booking number：订舱号码

Vessel：船名

Voyage：航次

CY Closing DATE：截柜日期，截关日

closing Date/Time：截柜日期

SI CUT OFF date/time：截提单补料日期/时间

Expiry date : 有效期限 , 到期日期

Sailing date : 航行日期 / 船离开港口的日期

ETA ( ESTIMATED TIME OF ARRIVAL ) : 预计到达时间 , 到港日

ETD ( ESTIMATED TIME OF DELIVERY ) : 开船日

ETC ( ESTIMATED TIME OF CLOSING ) : 截关日

Port of loading ( POL ) : 装货港

Loading port : 装货港

From City : 起运地

EXP ( export ) : 出口

Final destination : 目的港 , 终目的地

Place of Delivery ( POD ) 或 To City : 目的地 , 交货地

Port of discharge : 卸货港

Discharge port : 卸货港

Load Port: : 卸货港

Dry : 干的/不含液体或湿气

Quantity : 数量

cargo type : 货物种类

container number : 集装箱号码

container : 集装箱

specific cargo container : 特种货物集装箱

Number of container : 货柜数量

container Size : 货柜尺寸

CU.FT : 立方英尺

Cont Status : 货柜状况

seal number : 封条号码

seal No : 封条号码

seal type : 封条类型

weight : 重量

Gross weight : 总重 (一般是含柜重和货重)

Net Weight : 净重

Actual weight : 实际重量, 货车、集装箱等运输工具装载后的总重量

Laden : 重柜

remarks : 备注

remarks for Terminal : 堆场/码头备注

place of receipt : 收货地

Commodity : 货物品名

intended : 预期

ETD : 预计开船日期

Booking NO : SO号码/订仓号码

Shipper : 发货人

Container No. ( Number ) : 集装箱号码

Equipment Number : 货柜号码

Reefer Tetails : 冷柜参数

contact : 联络人,联系方式

contact person : 联络人

intended fcl container delivery CUT-OFF : 指定的重柜交柜时间 , 装箱整箱交付截止

intended shipping instruction CUT-OFF : 指定的文件结关时间 , 航运指示截止

DOC CUT-OFF : 文件结关时间(可能没有额外指定,按船公司一般的规律)

Cargo nature : 货物种类

booking Party : 订舱方

Full return location : 重柜还柜地点

Full return CY : 重柜还柜码头

Break bulk : 卸货

service contract NO : 服务合同编号

Equipment size/type : 设备规格

BKG Staff : BKG是Booking的简写, 订舱人员

Regional BKG# : 预订区域

Sales Rep : 销售代表

BILL of Lading# : 提单号, 提单方案

Empty Pick up CY : 提空柜地点

Empty Pick up Date : 提空柜时间, 提柜有效期

Pre Carrier : 预载

Est.Arrival Date : EIS到达时间

CY CUT : 结关时间 ( 具体还不清楚是码头截重柜还是截海关放行条时间 )

CY open : 整柜开仓时间

Port of delivery : 交货港口

Receive Term : 接收期限

Delivery Term : 交货期限

Ocean Route Type : 海运路线类型 , 多指印度洋航线类型

EQ Type/Q ' ty : 集装箱数量 , 类型 EQ是Equipment的简写

Address : 地址

Special cargo information : 特别货物信息

Please see attached,if exists : 如果有 , 请见附档/如果存在 , 请参阅附件

Shipper ' own container : 托运人自己的集装箱

Dangerous : 危险或危险品 / 危险标志

Internal : 中心的 , 内部的

Released : 释放 , 放行

MT : 就是指吨 , 英文叫METRE TONE

Customer : 客户

FCL full container load : 整柜

FCL : 整箱 , 整箱货

LCL less than container load : 拼箱 , 拼箱货

Carrier : 承运人

Trucker : 拖车公司/运输公司

Tractor NO : 车牌号码

Depot : 提柜地点

Pickup Location : 提柜地点

Stuffing : 装货地点

Terminal : 还柜地点

Return Location : 交柜地点

Full Container Address : 还重柜地点

revised : 修改后, 已经校正, 已经修订

Size/Type : 柜型尺寸 尺寸/种类

Discharge Port : 卸货港

Destination : 目的地

Special Type : 特殊柜型

S/O No : 订舱号

Shipping Order No. : 托运单号码

Temp : 温度

Vent : 通风

Humidity : 湿度

PTI : 检测

Genset : 发电机

Instruction : 装货说明

Special Requirement : 特殊要求

GWT : ( 货物毛重 ) 限重/柜 , 一般是柜和货物的总重量

SOC : 货主的集装箱

Feeder Vessel/Lighter : 驳船航次

WT(weight) : 重量

G.W.(gross weight) : 毛重

N.W.(net weight) : 净重

MAX (maximum) : 大的、大限度的

MIN (minimum) : 小的, 低限度

M 或MED (medium) : 中等, 中级的

P/L (packing list) : 装箱单、明细表